

STELLAR LINK #84



本年も
宜しくお願
い申します。

2018
01

■イチ押し！

体と脳を活性化させる360° グライディングチェア「ing」
OBC主催「業務会改善セミナー」のご案内

■商品情報

MFクラウドでバックオフィス業務を効率化させましょう！
複合機を活用した労務管理 ～働き方改革支援～

■お役立ち情報

隔月お役立ち情報/複合機編
第24回「ファームウェア自動アップデートサービス」について



施工 フロンティアコンサルティング
内装写真 日進化成株式会社様

TV・Web等で
話題！

360° Gliding Chair *ing*

人の体は動くために設計されている

人は、座ることが好きな生き物だ。

しかし、その体は、長時間座った姿勢で
PCを操作するようにはできていない。

人には360以上の関節、

そして約700の骨格筋があり、

それらが動くことで、神経細胞はいい働きをする。

つまり、私たちの体は、

動くことを前提に設計されている。

コクヨの「ing」は、そんなメカニズムから生まれた。

これまで体を支えるためにあったイスは、

体を動かし、オフィスを躍動させるためのものになる。

もはや、座るは「止まる」ではなくなった。



それは、まるでイスとひとつになるような感覚

座るイスから、乗るイスへ

体の自由な動きをさまたげない、
360° グライディング

「ing」は、2層のメカの組み合わせによって、前傾、
後傾、左右のひねりまで、体のどんな動きにも追随。

バネを使用しない、ブランコのようなメカは、動きはじめ
の負荷をなくし、体を動かしやすくしてくれます。

さらに、動いた後は揺り戻しがあるため、バランスを
崩すことなく、安心して体を預けることができます。





360° Gliding Chair *ing*



体の自然な動きを引き出し、体と脳を活性化

体が動く

筋肉が動くことをサポート

自然にingに座っているだけで従来品に比べて

8割の人の肩の筋肉が活動していることが確認されました

5割の人の腰の筋肉が活動していることが確認されました



筋電計による僧帽筋、脊柱起立筋の筋電位計測による (n=10)
* 20代の男女(男3、女7)の試験結果です

座りながら運動できる

ingでゆれながらデスクワーク
4時間

ウォーキング
約1.5km



ゆれながらデスクワークをしている状態での消費カロリーを活動量計にて計測した平均 (n=5)

* 40代の男性5人の試験結果です * 30分の測定を4時間に換算

消費カロリーが増える

ingでゆれながらデスクワーク
4時間

消費カロリー
約85kcal



(おにぎり約1/2個相当)

ゆれながらデスクワークをしている状態での消費カロリーを活動量計にて計測した平均 (n=5)

* 40代の男性5人の試験結果です * 30分の測定を4時間に換算

頭が動く

リラックスできる環境をサポート

ingで60分ゆれることで

7割の人のα波が増加

α波は、安静(リラックス)した状態と関連しているといわれています



ゆれながら60分読書する間の最初の20分と最後の20分の脳波の比較による(n=20)

集中できる環境をサポート

ingで60分ゆれることで

6割の人のβ波が増加

β波は、能動的で活発な思考や集中と関連しているといわれています



ゆれながら60分読書する間の最初の20分と最後の20分の脳波の比較による(n=20)

アイデアが出る

創造的で有用なアイデアの発想数

13%UP



創造性テスト(AUT)における有用なアイデアの総数の比較による(n=50)

LINEUP

ラテラルタイプ
<More Active>
ホワイトシェル
I型肘
樹脂脚 ホワイト
¥93,000



バーチカルタイプ
<More Relaxing>
ホワイトシェル
アルミ肘
アルミポリッシュ脚
¥115,000



ヘッドレスト付きタイプ
<More Relaxing>
ブラックシェル
I型肘
樹脂脚 ブラック
¥108,000



※価格はメーカー希望小売価格(税抜)です。

事務所移転のお手伝いできます！



2

オフィスイメージを左右するレイアウトとデザイン作成。

お客様に「どのようなオフィスにしたいのか」をヒアリング。ご要望をもとにレイアウトとデザインをご提案していきます。



1

全体計画から物件選定まで全面サポート。

人員計画や予算を含め、ご要望を実現するための全体計画を立案。市場動向を調査・分析し、豊富な物件情報の中から最適な物件を選定します。

Work Flow

お問い合わせ～移転完了まで



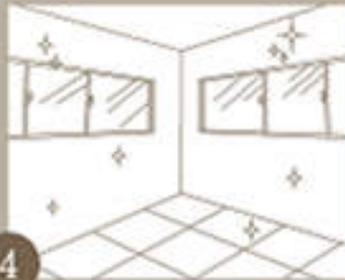
電話やホームページからのお問い合わせが、お客様とのファーストコンタクト。担当営業が責任をもって対応にあたります。



5

引っ越し・移転後のアフターフォローも万全。

移転後も定期的に訪問し、使い勝手などのご意見を伺いつつ、必要なメンテナンスを実施。レイアウト変更や家具の追加購入などにも対応します。



4

専門スタッフによる原状回復を実施。

原状回復工事の専門スタッフが現地調査を行い、迅速かつ丁寧に施工。汚れた壁紙や剥がした壁紙などを修繕、清掃してオーナー様にお返しします。



3

工事後は、オフィス家具の選定と引っ越し。

各種工事を実施後、オフィス家具やOA機器を選定、設置。引っ越し当日も専任管理者が立ち会い、現場を指揮。不要仕舞の廃棄も行います。

★事務所物件ご紹介できます！

電話番号が変わらないエリアの物件や、近隣相場の資料もごさいます。居抜き・非公開情報も多数取り揃っています。

是非お問い合わせください！



貸事務所を検索するなら
OFFICE CUBE 東京



PICK UP TREND①



【今、流行りのオフィスデザインは？】

・オフィス移転をしようとするとき、最近ではどんなデザインやレイアウトが多いのか、流行っているのか、トレンドが多少なりとも気になるのではないのでしょうか。

最近のオフィス移転のトレンドの一つは「ウッド（木）」です。

おしゃれなカフェやレストランによく取り入れられているように、オフィスにおいても内装や家具などでよく取り入れられているほど人気となっています。自然素材である木材は、断熱性や調湿をする効果があったり、人をリラックスさせる効果があります。そのため、オフィスにおいては、リラックスするためのリフレッシュスペースをつくる場合には、よく木材の家具などを取り入れることがあります。



【少しの工夫でより良い空間を】

・執務スペースのデスクなどの家具においても、木材の優しい木目は多く取り入れられています。

特に長時間、デスクワークが多い職種には好まれる傾向にあります。長時間いることが多いオフィスでは、カフェやレストランよりも、快適で居心地が良い必要があるため、優しい木のぬくもりを感じられる木材が好まれるのかもしれませんが。

大きな内装工事などをしなくても、少しの工夫で取り入れることが可能なのです、ぜひ取り入れてみてはいかがでしょうか。

12月限定で、オフィスにクリスマスツリーを飾ってみるのもお勧めです。



PICK UP TREND②

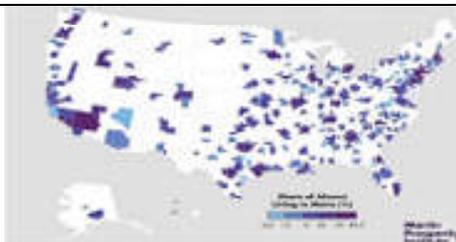
【アメリカ企業がオフィスを選ぶ3つのポイント】

・当社は2017年2月にアメリカ企業を設立。6月にはオウンドメディア「Worker's Resort」を立ち上げました。今月のピックアップトレンドではWorker's Resort記事から、一部抜粋してご紹介いたします。ご興味を持って頂けた方は是非、サイトをチェックしてみてください。

<https://www.workersresort.com/>



1

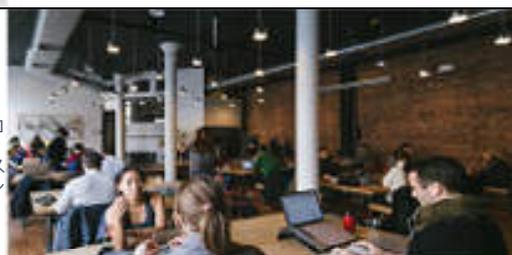


【人材発掘のためのロケーション】

・日本では、通勤、営業活動のしやすさを考慮してオフィスを「アクセスの良い駅の近く」に構える傾向にありますが、国土の広いアメリカがロケーションに求めるものは別にあります。それは「人材の発掘」です。ある専門家のレポートにおいて、ニューヨークの学生の約75%が、シアトル、デトロイト、ヒューストン等、優秀な学生が集まる都市の学生の約70%が、卒業後もその地域周辺に残ることがデータで示されています。そのデータを受け、若くて優秀な社員を獲得する為に、このような都市にオフィスを構える事の重要性がクローズアップされています。

【企業のニーズに対応するビルオーナーの柔軟性】

・外資系大手不動産会社のレポートによると、アメリカ国内で44%と半数近い企業が既にコワーキングサービスを利用、2020年までには65%まで上ると推測されています。今までは、スタートアップ企業、フリーランサーのためのワークプレイスという印象が強かったコワーキングスペースですが、その需要は大企業にも広がって来ている様です。この流れを受け、共有ミーティングスペースの提供やフロントサービス、ITサポート等のサービスを充実させ、ホスピタリティを重視した役割をオーナー自らが積極的に担うケースが増加、テナント側は立地、面積だけでなく、このようなサービスも見比べてオフィススペースを選んでいます。



2

3



【環境を意識した地域貢献型のオフィス】

・日本でも環境面を意識、優先したオフィス作りを行う例が存在しますが、アメリカでは日本以上にその優先順位は高く考えられています。環境と人に優しいオフィスを作ることによって企業のイメージアップに繋げる前に、まずは社会的に認められることを目的にする、という考えが根底にあるそうです。

これらに配慮してオフィスを探すことは、企業としての社会に対する努力の姿勢あり、また、自社の価値を表す重要なポイントになります。



光回線について こんなお悩みはありませんか？



問い合わせ窓口が煩雑で
どこに電話したらいいのかわからない



料金プランが多くてわかりにくい



回線料金と接続料金の支払いが別で管理が面倒



このようなお悩みをステラグループの
光コラボレーション・スターライトひかりが解決！

おすすめ **1**

NTT東日本・西日本の品質そのままに
ご利用料金がお安くなります！ ※ご契約内容にもよります

おすすめ **2**

スターライトひかり + スターライトひかりネットご利用なら
契約・サービスのお問い合わせ窓口と請求が一本化され、
支払管理もスッキリわかりやすくなります！

おすすめ **3**

お客様のご利用環境に合った最適な料金プランを
ご提案致します！

ステラグループ株式会社 

本社 03-5804-8787 立川 042-525-2146
三鷹 0422-52-8351 神奈川 045-651-7421

光コラボレーションについて

NTT東日本・西日本が提供している「フレッツ光」の提供を各事業者が受け、NTT東日本・西日本の品質そのまま各事業者のサービスをプラスしたものを「光コラボレーションモデル」といいます。ステラグループが取り扱わないオプションサービスはNTT東日本・NTT西日本との直接のご契約となります。

これまで

NTT東日本・西日本
(フレッツ光)

お客様

スターライトひかり

NTT東日本・西日本
(フレッツ光)

ステラグループで
受付・対応/
サービスを追加し
請求・お支払いまで
ワンストップでご提供

お客様

転用とは

フレッツ光をご利用のお客様が契約内容をそのままに、事業者が提供するインターネットに移行することを「転用」といいます。

NTT東日本・西日本

光回線の提供

ステラグループで
受付・対応/
サービスを追加し
請求・お支払いまで
ワンストップでご提供

お客様

工事は不要・
簡単なお申込で
お安くお使い
いただけます

料金表

「スターライトひかり」初期費用

契約料	新規契約手数料	¥800	
	転用契約手数料	¥1,800	
工事費	派遣工事 (配線工事を実施する場合)	スターライトひかりファミリータイプ	¥18,000
		スターライトひかりマンションタイプ	¥15,000
	派遣工事 (配線工事を実施しない場合)	スターライトひかりファミリータイプ	¥7,600
		スターライトひかりマンションタイプ	¥7,600

※上記料金は標準的な工事費です。工事内容により別途追加料金が発生します。 ※ひかり電話も工事費が発生しますが、詳細は営業担当までご相談ください。

月額

スターライト ひかり	スターライトひかり ファミリー	最大100Mbps	¥4,300～
	スターライトひかり ファミリー・ハイスピード	下り：最大200Mbps 上り：最大100Mbps	¥4,400～
	スターライトひかり ファミリー・ギガ	最大 概ね1Gbps	¥4,500～
	スターライトひかり マンション	最大100Mbps	¥2,700～
	スターライトひかり マンション・ハイスピード	下り：最大200Mbps 上り：最大100Mbps	¥2,700～
	スターライトひかり マンション・ギガ	最大 概ね1Gbps	¥2,800～
プロバイダ	スターライトひかりネット 動的IPアドレス	¥1,200～ (2ヶ月無料！)	
	スターライトひかりネット 固定IPアドレスプラン	別途ご相談ください	

※この料金は2017年8月25日現在のものです。



複合機を活用した労務管理 ～働き方改革支援～



働き方改革で注目度上昇中！

こんなことから始めてみませんか？

残業時間管理・申請ルールを周知徹底させたい

働き方改革で、申請ルールの見直しや時間管理の徹底を検討されるお客様も多いと思います。ルールの周知は、メールや社内イントラでは、なかなか広まらないものです。紙に出力させることで、社員どうしの共有がしやすくなり、早期にルールの浸透を図れます。

販売促進チラシや社員共通で使用するチラシ 定型フォームを簡単に印刷させたい

キャンペーン期間中に何度も利用する販売促進チラシは、パソコンから印刷をかけずとも複合機からすぐに印刷が可能です。パソコンが無い環境でも、複合機から定型フォームを印刷することができます。

社長メッセージを全社員に伝えたい

『月初3日は、社長メッセージ文書を文書一覧に表示させる』といった運用が可能です。全社員が好きな時に印刷し読むことができるようになります。ガバナンス強化、コンプライアンス強化にもご利用いただけます！





複合機を利用してかんたんスタート

複合機を活用した労務管理 ～働き方改革支援～



企業における働き方改革の一例

現状を知る

業務外利用時間の集計機能

imageWARE Accounting Manager for MEAP



業務時間外の複合機利用状況を集計し把握できる環境を提供します



残業申請には現れない実態に近い労働時間を把握できます

周知する

共有文書の配信・印刷機能



サーバーレス

Anyplace Print ver.2

for MEAP ADVANCE



周知する内容を簡単に全社員が印刷できる環境を提供します



メールや社内イントラで浸透しない事も、社員に周知できます

入社～退職までに関わる煩雑な社会保険の 手続きをシナリオ化することで、 手続き漏れを防ぎ、業務効率化をサポートします！

ステップを可視化

入社手続きの流れ

- ① 入社手続きを開始しましょう。
- ② 提出された内容の確認
提出内容に漏れや不備がないかご確認ください。
- ③ 『OBCマイコンバーシブルサービス』に個人情報を登録しましょう。

期限別に作業を確認できる

- 入社日までにやること
- 入社当日にやること
- 入社日の5日後までにやること
- 入社月の翌月10日までにやること
- 健康保険の手続きから1～2週間後
- 雇用保険の手続きから1～2週間後
- 手続きに不備がないことが確認できたらやること

各手続きであらかじめ用意されているシナリオを変更することができるため、**企業独自のシナリオ設計が可能**です。





**ワンタッチで届出書作成・電子申請ができ
都度外出がなくなります！**

書類データの提出が可能

「基礎年金番号」や「雇用保険被保険者番号」が正しく入力されているかを確認するための書類（年金手帳や雇用保険被保険者証など）をスマートフォンなどで撮影して添付することが可能です。

申請・情報提出があると労務担当者へメール通知されるためすぐに気づけます



**ワンタッチで届出書作成・電子申請ができ
都度外出がなくなります！**

社会保険

健康保険・厚生年金保険 被保険者資格取得届
健康保険 被扶養者(異動)届
国民年金第3号 被保険者資格取得届
厚生年金保険 被保険者ローマ字氏名届
国民年金第3号 被保険者ローマ字氏名届
健康保険・厚生年金保険 被保険者資格喪失届

雇用保険

外国人雇用状況届出書
雇用保険 被保険者資格取得届
雇用保険 被保険者資格喪失届
雇用保険 被保険者離職証明書

労基法

雇用契約書（労働条件通知書）※ひな形提供
退職証明書 ※ひな形提供

所得税

給与所得者の扶養控除等(異動)申告書

サービス価格

- 初期費用 50,000円
- 年間利用料 120,000円

※ 従業員100名までの価格です
※ ご契約は年間契約となります
※ 奉行シリーズをお使いの場合、初期費用はかかりません
※ 30～500名まで10名単位、501～2000名まで100名単位



MFクラウド



マネーフォワードが追い求め続ける社会への使命

MFクラウドは、バックオフィス業務の自動化や大幅な効率化、資金繰り不安解消、データに基づく経営判断サポートを目的とした、事業者向け SaaS 型サービスプラットフォームです。

おすすめの MFクラウドシリーズ

MFクラウド 会計



「MFクラウド会計」は、面倒な法人決算をラクにするクラウド型会計ソフトです。取引入力と仕訳の自動化で作業時間を大幅削減し、これまで時間がかかっていた会計業務を効率化します。税法改正や消費税の増税にも自動アップデートで対応。

MFクラウド 請求書



「MFクラウド請求書」は、請求書の作成、送付、受取がまとめて管理できる請求書作成ソフトです。書き方はテンプレートを選んで登録した取引先と品目を選ぶだけ。簡単に作成できて、送付もワンクリックで郵送やPDFのメール送信が可能です。

MFクラウド 給与



「MFクラウド給与」は、面倒な給与計算が3ステップで完了できる給与計算ソフトです。スマホでも閲覧可能なWeb給与明細、社会保険、労働保険、所得税や年末調整にも対応。ミスや二度手間をなくして時間とコストの大幅削減を可能にします。

MFクラウド 経費



「MFクラウド経費」は、経費精算にかかる時間を1/10にできるクラウド型経費精算システムです。カード明細や交通系ICカードの自動読取、レシート入力の自動化などで徹底的に手入力をなくします。経費の登録、申請、承認をアプリ上でも行えます。

経費精算の時間を $\frac{1}{4}$ に。



楽楽精算

20ユーザー数
万人!

交通費・経費精算システム

ピッ / とするだけで、
交通費精算できる。



ICカードを

カードリーダーにかざすと...

申請データが作成できる



業務とプライベートの履歴もわけられます

	利用日	経路	利用金額
<input type="checkbox"/>	2014/07/04	東京メトロ 神楽坂 - 東京メトロ 日本橋	165
<input type="checkbox"/>	2014/07/04	東京都営地下鉄 神楽坂 - 東急 上大岡	638
<input checked="" type="checkbox"/>	2014/07/12	東京メトロ 六本木 - 東京メトロ 恵比寿	160
<input checked="" type="checkbox"/>	2014/07/12	JR東日本 恵比寿 - JR東日本 品川	154

交通系ICカードの履歴がそのまま申請用のデータに

楽楽精算

経費精算の負担を4分の1にするシステム



「楽楽精算」とは、交通費、出張費、交際費、その他の経費など、企業で発生するお金の処理をすべて一元管理できるシステムです。申請者、承認者、経理担当者をはじめ、会社全体の経費精算業務の効率化を実現できます。

経理業務が大幅に効率化

定期区間のチェック不要！

定期区間の自動控除でチェックに手間がかからない！



会計ソフトへの手入力不要！

申請データと勘定科目が自動で紐づけされるため、仕訳作業が不要！
会計ソフトへの入力も必要なし！



振込データ作成不要！

FB データとして出力できるから振込み作業の負担が軽減



申請者もラクに！

交通系 IC カードをかざすだけで交通費の申請データが作成完了！



承認者もラクに！

「安」「楽」「早」のアイコンで簡単にチェックができ、外出先でもスマホで承認が可能！



人事マスタの変更簡単！

API連携で人事マスタの変更も簡単！



導入の際 3 社ほど比較検討しましたが、「楽楽精算」が最もコストパフォーマンスが良いと感じました。月額 3 万円～と低コストながら多機能である点が導入の決め手です。

ソニーライフ・エイゴン生命保険株式会社
(従業員数149名)
プレット ハンフリー 様

月額3万円～利用可能！ ぜひお問い合わせください

Web会議システム Live On®

会議だけじゃない！ LiveOnのご利用シーン

1 研修・セミナー配信



メリット

- ・経費、時間の削減
- ・研修業務の効率化

2 各種イベント



メリット

- ・コミュニケーションの活性化
- ・社外へのアピール

3 遠隔相談・医療



メリット

- ・専門スタッフによる対応
- ・効率的な人員配置

4 商談現場との接続



メリット

- ・商談のスピードアップ
- ・成約率のアップ

5 現場との連絡ツール



メリット

- ・迅速な情報共有
- ・的確な指示伝達

6 BCP対策



メリット

- ・緊急時の事業継続
- ・事業の早期復旧

追加費用なし！ 外出先や現場からも接続が可能
スマートフォン・タブレット対応



Live On®
(ASP 版)

初期費用

¥78,000 (税別)

月額使用料

¥3,000 (税別)

※オプション、カメラ、ヘッドセットなど周辺機器は除きます。

Web会議システム「LiveOn」 ステラグループ導入事例



ステラグループもLiveOnを利用しています！

検討のきっかけ

- ・利用していたTV会議システムの保守費用が高額
- ・設置場所以外からの会議への参加など使い方の幅を広げたい

LiveOn選定理由

- ・ブラウザのログインページから会議スタートなので、専用機器、保守費用の購入が必要なし
- ・クラウドサービスのため劣化もせず常に新しい状態(品質)で使用する事が可能
- ・PCだけでなくスマートフォン・タブレット端末からも利用が可能のため汎用性が高い
- ・音声遅延と音切れを防ぐ高度な独自技術を採用しているためストレスなくやりとりができること
- ・メール招待機能を使うことにより社外の方も簡単に会議に招待できること

▼ Web会議システム「LiveOn」使用用途 ▼

①

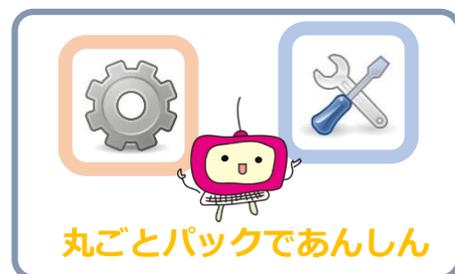
拠点間会議

LiveOnを導入したことにより全拠点の社員は毎回本社へ集まらずに意見交換が出来ます。用途別に会議室を無制限に作成出来ることもあり、その他拠点間会議・グループ会社との情報交換なども行っております。今までかかっていた移動費の削減、時間の有効活用にもなりました。

②

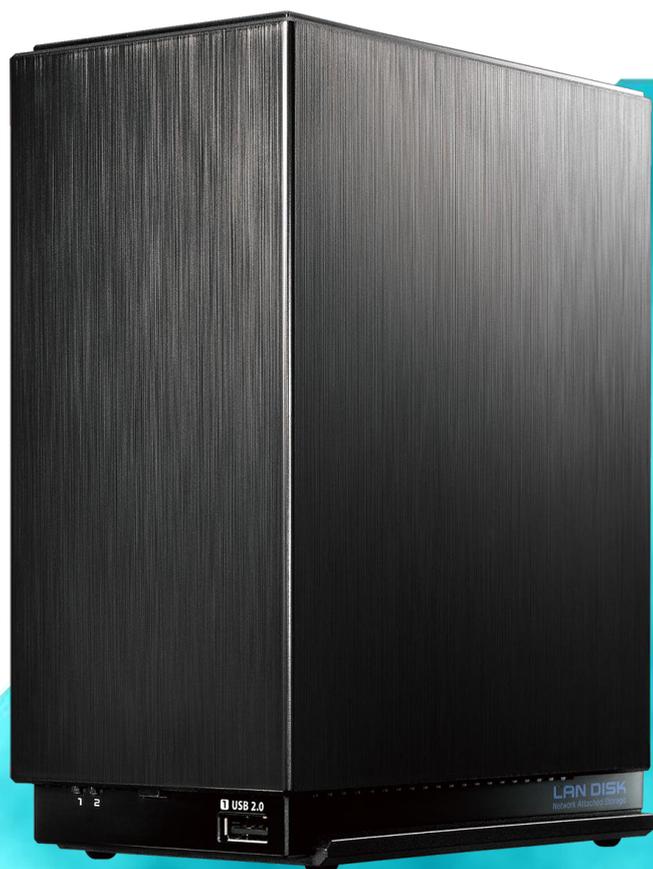
商品学習会

ステラグループではお客様のご利用環境に合わせたご提案をさせていただく為、商品学習会を実施しております。本社から全拠点へ配信という形で行っており、拠点ごとに学習会を行う必要がなくなりました。また、LiveOnには録画録音機能がついているので学習会へ参加出来なかった社員は後で学習会の様子を見直すことも出来ます。



ビジネスはスムーズに データ保管はスマートに

StellarNAS mini



超高速

高性能デュアルコア CPUを採用

読み込み速度
最大 **116** MB/s

●NAS本体
I/O DATA製
HDL2-AA2W

TREND MICRO | Trend Micro NAS Security™

パッケージ特別価格

3年オンサイト保守付き

¥158,000

※上記価格には消費税は含まれません。

●NAS本体にバックアップHDDと
無停電電源装置 (UPS) がセット



+



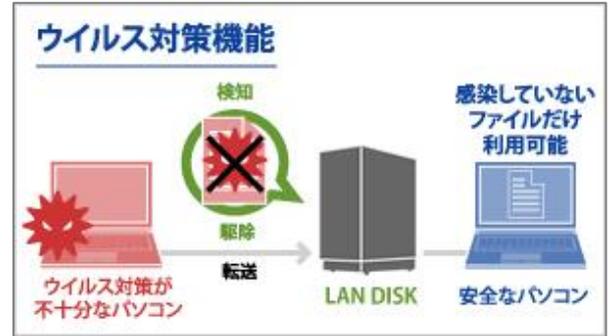
●バックアップ用HDD
I/O DATA製
HDJA-UT2.0W

●無停電電源装置(UPS)
OMRON製
BY35S

■ リアルタイムでNASを監視する「Trend Micro NAS Security」 3年版ライセンスを標準添付

万が一ウイルスに感染した場合、複数のユーザーからアクセスがあるが故に被害の拡大を招きかねない共有フォルダー。

HDL-AAWシリーズはウイルスの侵入をリアルタイムで監視しているため、万が一ウイルス対策の不十分なパソコンをネットワークに接続し、ウイルス感染したファイルをLAN DISKに転送した場合も、ファイルの駆除を実施します。



■ ハード・ソフト・サービスの「3つの安心」でビジネスをサポート



	ハードウェアも「安心」信頼の長期3年保証 品質にこだわったハードウェア設計と信頼性の高いハードディスクを採用することで、長期3年保証を実現しました。
	ソフトウェアも「安心」NASを常に見守る NASの安定運用に役立つ充実のソフトウェアをご提供しております。独自の見守り機能「NarSuS」のほか、情報漏えいに備えるセキュリティ機能で、データ運用をサポートいたします。
	サービスも「安心」有償保守サービス 万が一、NASを導入してからトラブルが発生しても障害対応が可能な「アイオー・セーフティ・サービス (ISS)」をご用意しています。

信頼性の高いハードウェアをはじめ、毎日の運用を支援するソフトウェアからサービスまで、ビジネスNASに求められる全ての要素を万全の体制でしっかりとサポートいたします。

従来モデルとの主な相違点

	LANポート	USBポート	同時接続最大台数	履歴差分バックアップ	クローンレプリケーション	Active Directory	TM NAS	ログ拡張	Apple Share	暗号化	液晶
 Stellar NAS mini	1	2.0 x 2 3.0 x 1	16	○	○	○	◎ 標準	×	△ 対応予定	○	×
 Stellar NAS	2	2.0 x 2 3.0 x 2	50	○	○	○	○ 有償	○	○	○	○

Stellar NAS用保守パックの主な内容

ユースウェア	基本	ログインパスワード NASの名前/ワークグループ名 IPアドレス/サブネット/デフォルトゲートウェイ/DNS/WINS ユーザー作成 5件 共有フォルダ作成 3件 (アクセス権含む) バックアップスケジュール 1件 UPS設定 訪問設置 (NAS本体、バックアップHDD、UPS) 梱包材などの片付け
	オプション	ユーザー作成 5名追加 共有フォルダ作成 1フォルダ (アクセス権含む) データ移行 /1単位50GB
保守	基本	メーカー保守パックステラオンサイト保守 平日9-17時対応 ステラオンサイト保守 平日9時00分-17時30分対応
	オプション	クラウド監視サービス オンサイト定期点検サービス (1回)

※受付時間は平日9:00~17:30とします (土日・祝祭日・年末年始休暇は除きます)

(受付時間により翌日対応になる場合もございますのでご了承ください。)

※本構成は機器の正常稼働および障害時の対応を保守するものであり、お客様のデータを保証するものではありません。

※機器の故障やお客様の過失などによるデータ喪失等につきまして、当社は責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。17

OBCの業務改善セミナー 2018

～実践、クラウド活用で変わる業務のあり方～

日時：2018年1月26日（金）

時間：9:50～17:00（受付 9:30～）

事前
登録制

参加
無料

会場：ベルサール新宿グランド コンファレンスセンター5F

（東京都新宿区西新宿8-17-1）



■ 丸ノ内線 西新宿駅 1番出口より徒歩7分

お申込みはこちらから ▶▶▶ <http://www.obc.co.jp/180126>

展示会

見どころ ① 奉行流働き方改革を体感

全69個のモデルであなたにあった働き方改革が見つかる！

触ってわかる

実際の製品を触りながら「できる」を体感！

「経理」「総務」「販売」の各業務における働き方改革の取り組みモデルをご紹介します！実際に製品を触りながら効果を体感いただけます。

数字で分かる

業務の時間削減効果が数字で分かる

モデルごとに削減できる時間を具体的に提示。貴社ではどのくらい削減できるか、ぜひチェックしてみてください。

見どころ ② 新サービスを体感

従業員と管理部門がつながることで、業務はここまで早くなる！
全てスマホに対応した、従業員と管理部門の業務生産性をあげる新しいサービスです。

NEW
経理と従業員の
業務を加速する

支払精算 サービス

経理と従業員双方に負担の大きい「ある業務」の改善効果を会場で体感！

NEW
体感しなきゃ損！
すべての企業様向け

Workbase

今までにない、常識を超えた業務の新しいカタチを体感ください！

NEW
労務管理を劇的に変える！
総務担当者、必見!!

労務管理 サービス

総務と従業員意の労務業務が劇的に変わる、その時間削減効果を体感！

自分でできる！を体感
総務担当者向け

BCP対策 サービス

人手不足でもノウハウがなくても、これさえあればBCP対策が完了！

注目

新サービスご紹介セミナー

【A-4】
14:30 - 15:30

支払手続きの効率化を考える
交通費、経費精算を改善する「支払精算サービス」新登場

【A-5】
15:50 - 16:50

社内に残る紙やExcelの業務・申請を、誰でも簡単に仕組み化できる
ITツール「WorkBase」を本邦初公開！

【B-2】
11:30 - 12:30

労務手続きの働き方改革
「労務管理サービス」の活用で紙からの脱却

システム相談会

事前
予約制

個別
相談



システム
相談会

サービスやシステムにおける不安や疑問を解決するチャンス！システムコンサルタントにお気軽にご相談ください。





OBCの業務改善セミナー2018

～ 実践、クラウド活用で変わる業務のあり方 ～

【 A-1 】 9:50 – 10:50

経理部門の方必見 早期決算のすすめ！！決算・税務申告の前さばき

労働者人口が減少する中において経理部門に十分な人材を確保することが難しくなっている中においても、決算・税務申告を正確に行うニーズは高まるばかりです。限られたリソースの中、決算や税務申告をいかに効率かつ正確に実施していくかは、経理部門が解決すべき重要な課題です。

本セミナーでは、1,000社以上の経理の現場で見てきた事例をもとに、具体的な解決策やテクニックの数々をお伝えします。

CSアカウンティング株式会社 公認会計士・税理士 中尾 篤史 氏

【 A-2 】 11:10 – 12:10

こんな所にも「働き方改革！？」意外と知らない奉行シリーズで実現できるスピード決算

決算期は通常業務に加えて決算業務が行われることで経理担当者の方にとって非常に忙しい時期となりますが、準備は万全でしょうか？奉行シリーズでは財務3表だけでなく消費税申告、内訳書概況書、法人税の申告書まで作成できるのです。本セミナーでは勘定奉行・申告奉行を利用した決算報告書～申告書作成まで一連の流れをご紹介します。

株式会社オービックビジネスコンサルタント

【 A-3 】 12:40 – 14:10

いち早く改正の要点を押さえる！ 「平成30年度税制改正のポイント」

例年、年末に公表される「税制改正大綱」。平成30年度の税制改正は、賃上げを促進させたい政府の意向から所得拡大促進税制の強化や、事業再編を促進するための課税措置、中小企業の事業承継税制の促進などが議論されております。所得税では、高所得者の給与所得控除の縮小など、昨年の配偶者控除に続く改正が相上にあがってきました。IT投資への支援や少額減価償却資産の特例措置の延長はどうかなど、企業に影響を及ぼす税制改正内容のポイントを、いち早く、そして分かりやすく解説していきます。



アクタス税理士法人 代表社員 税理士 加藤 幸人 氏

【 A-4 】 14:30 – 15:30

支払手続きの効率化を考える 交通費、経費精算を改善する「支払精算サービス」新登場

経理部門では、正確な数値をもとに経営判断をサポートするために、様々な業務に時間をかけながら行っています。経理部門の生産性に大きく関わる従業員の交通費や交際費に関わる業務から、経理部門の支払までのミスをなくし、徹底的に業務時間を削減する新サービスをついにリリースします。経理業務を知り尽くしたOBCだから実現できた新サービスをぜひご覧ください。

株式会社オービックビジネスコンサルタント

【 A-5 】 15:50 – 16:50

社内に残る紙やExcelの業務・申請を、誰でも簡単に仕組み化できるITツール「WorkBase」

企業には、独自のフォームやルールが決まった業務とプロセスが存在し、システム化されていない現状が多くあります。新しく登場する業務プラットフォーム「Workbase」は、この業務やプロセスを、どんな企業でも簡単にクラウド上で仕組化できるITツールです。Web・モバイル対応・ワークフローなどすべてが備わった業務プラットフォームで、企業業務のムリ・ムダ・ムラをすべて解決いたします。

株式会社オービックビジネスコンサルタント

開催
日時

2018年1月26日(金)
9:50~17:00 [受付開始9:30]

会場

ベルサール新宿グランド
コンファレンスセンター 5F
(東京都新宿区西新宿8-17-1)

【 B-1 】 10:10-11:10

2018年度改正、総務人事部門に関連する必ず押さえておきたい改正ポイントと助成金活用

2018年度から配偶者控除、配偶者特別控除の要件が変わり、パートアルバイトの働き方は大きな転換期を迎えると言われていています。改正に伴い、人事労務部門が気を付けたいポイントとパートアルバイトの働き方への影響を詳しく解説いたします。また、2018年問題とも言われ、ついに本格始動する有期契約労働者の無期転換ルール！これからでも間に合う無期転換申込権への対応を助成金情報とともにお伝えします。



汐留社会保険労務士法人 社会保険労務士 月岡 育美 氏

【 B-2 】 11:30-12:30

労務手続きの働き方改革 「労務管理サービス」の活用で紙からの脱却

入社・退職や、氏名・住所変更に伴う社会保険手続きでは、紙の書類を回収・作成・届出するだけでなく、ミスや抜け漏れに対する不安からチェックや確認を重ねるため、非常に時間がかかっているのが実態です。本セミナーでは、「労務管理サービス」を使った労務手続きの効率化を徹底解説いたします！また、総務業務として手を付けたくてもつけられない、BCP対策の新サービスもご紹介します。

株式会社オービックビジネスコンサルタント

【 B-3 】 12:50-13:50

安全衛生で変わる企業の魅力づくり。ブラック企業にならないために活用できるベーシックな労務診断と必要知識 ～厚労省「ブラック企業リスト」の分析と解説～

総務が企業を強くする。労働者の健康保持増進対策、メンタルヘルス対策、過重労働対策、安全管理など実施できておりますか？有効求人倍率は43年ぶりに1.5倍を超え、ある調査によると2.0倍に向かうと言われていています。そんな超就職難時代において、とあるIT会社は応募者5倍を実現し、50名だった社員をわずか1年で100名超にしました。その秘訣とはなにか。そのヒントはホワイト企業になることです。



非営利一般社団法人安全衛生優良企業マーク推進機構 理事長 木村 誠 氏

【 B-4 】 14:30-15:30

「残業しないチーム」と「残業だらけチーム」の習慣

「仕事が多くて早く帰れない」「部下が遅くまで働いている」「ノー残業デーに対応できない」そんな悩みを抱えているリーダーの皆さん。いつもの習慣を少し変えるだけで残業はなくなります。「量」ではなく「質」で勝負。限られた時間でいかに成果を上げるか！

- ・遅くまで残業する人と早く帰る人に分かれている！
- ・会議が長い、結論がでない！
- ・たくさん仕事をしているのに、なぜか残業してしまう！
- ・部下に覇気がない、ヤル気がない、新入社員の気持ちが分からない！

こんな悩みを解決するためのセミナーです。



石川和男税理士事務所
税理士 石川 和男 氏

【 B-5 】 15:50-16:50

労働時間対策をするなら「今」 勤怠管理のクラウド活用で実現する働き方改革

長時間労働解消をしていくためには、まず「現状を把握すること」です。労働時間を社員が確認できる環境はありますか？超過残業に警告できる仕組みはありますか？このセミナーでは、過重労働と労働時間管理の効率化を追求した勤怠管理「勤怠管理サービス」による対策例を詳しく解説します！

株式会社オービックビジネスコンサルタント

ペーパーレス化で 効率化、経費削減。

紙文書を
電子データ化。

資料・書類・写真・図面で、
膨大な無駄をしていませんか？



電子化で実現する！

業務効率化とコストの削減。

業務効率化

検索で
書類が見つかる。

資料入手にかかる手間や時間が省け、
業務の効率化につながります。

情報・データ共有

複数人で
同時閲覧が可能。

本社・支社の区別なく、社内での同一
資料の同時閲覧が可能となります。

管理コスト削減

空いたスペースを
有効活用。

オフィスの限られた"スペース利用"の
合理化が図れます。

仕事効率化を実現!! 電子データ化サービスメニュー

Service 1



断裁してスキャン

冊子、社内報、報告書など

冊子、社内報、報告書など製本を断裁し、ADF(高速自動給紙機)スキャナを使用して電子化いたします。



Service 2



断裁しないスキャン

保管の必要がある書籍や貴重古書など

特殊なスキャナにより、断裁をせずに原本を傷つけることなくデータ化いたします。作業後、原本は返却させていただきます。



Service 3



紙書類スキャン

名刺、資料、地図、ポスター、図面など

名刺サイズからA0サイズ(841×1189ミリ)まで1枚紙の電子データ化を行います。



オプション

OCR処理

OCR(光学文字認識)処理により、任意のキーワードで文字情報が検索できるようになります。資料の検索やテキストの抜き出し等、素早く行うことが可能になり、大幅な業務の効率化が望めます。



オプション

スキャンデータの補正

劣化による黄ばみ等はグレースケールもしくはモノクロ2値(600dpi)により除去できます。また原本の曲がりを矯正することも可能です。※カラーキャンした場合、黄ばみの除去はできません



らくらく手間いらず!! 電子データ化おまかせ集荷パック

資料、文書を機密書類輸送担当が梱包・配送を行い、熟練のオペレーターが高品質のデータを作成いたします。スキャン後は原本の返却、ご希望に応じ溶解処理(もしくは粉碎処理)までフルサポートいたします。



印刷に時間を掛けたくない! ランニングコストを抑えたい!
 そんなお客様のお悩みをエプソンが解決します!

EPSON
 EXCEED YOUR VISION

新登場 エプソンの 高速ラインインクジェット複合機

高い生産力と低コスト、優れた環境性能であなたのオフィスを劇的に変えていきます。

NEW A3複合機 100枚/分モデル

LX-10000F シリーズ

印刷速度(片面A4)	給紙枚数
100 枚/分 ^{※1}	標準 2,550 枚 最大 6,050 枚 (オプション装着時)

NEW A3複合機 75枚/分モデル

LX-7000F シリーズ

印刷速度(片面A4)	給紙枚数
75 枚/分 ^{※1}	標準 2,550 枚 最大 6,050 枚 (オプション装着時)



コピー スキャン プリント ファクス^{※2}

製品に関する詳しい情報は
 「WorkForce Enterprise」
 スペシャルサイトへ!
epson.jp/wfe/

ポイント① 別次元の高生産性

小型・高性能のラインヘッドと高速の用紙搬送技術(静電吸着ベルト)が生み出す、100枚/分^{※1}という別次元の高生産性。

ポイント② 目を見張る高画質

ノズル自己診断システムを搭載し、印刷の無駄を軽減。スピードだけでなく、鮮やかな高画質プリントをご提供。

ポイント③ 圧倒的な環境性能

印刷プロセスに熱を使わないので、高生産性を維持しながら、320W^{※3}以下という圧倒的な低消費電力で環境負荷を軽減。

お問い合わせはこちらまで!

ステラグループ株式会社

TEL:03-5804-8787
 〒112-0004 東京都文京区後楽2-3-21
 住友不動産飯田橋ビル11F

※1: A4横片面。●測定基準: ISO/IEC24734 ●測定データおよび測定条件につきましては、エプソンのホームページでご確認ください。※2: オール・イン・ワンプランの場合ファクスモデルでのご契約が必要です。インク・スタンダードプランの場合ファクスモデルのご購入が必要です。※3: LX-10000Fシリーズ。

選べるサービスプラン

インク・スタンダードプラン

1枚単価を徹底して抑える。

ご購入時に
必要な費用

- 機器本体のご購入費用※1
- 保守サービスのご契約費用(任意)

ご使用時に
必要な費用

- 消耗品※2のご購入費用
(機器本体ご購入時1セット同梱)

	LX-10000	LX-10000F (ファクスモデル)	LX-7000	LX-7000F (ファクスモデル)
機器本体※1 (標準価格)	2,500,000 円(税別)	2,600,000 円(税別)	2,000,000 円(税別)	2,100,000 円(税別)
ランニングコスト※3	モノクロ: 0.4 円(税別)/枚		モノクロ: 0.6 円(税別)/枚	
	カラー: 1.5 円(税別)/枚		カラー: 2.3 円(税別)/枚	

■オプション

ステアブルフィニッシャー	標準価格:500,000円(税別)	大容量給紙ユニット	標準価格:260,000円(税別)	認証印刷オプションEpson Print Admin※4	期間利用 5年: 432,000円(税別)※5
--------------	-------------------	-----------	-------------------	------------------------------	-------------------------

カウンター・チャージプラン

使った枚数分だけ課金。

ご購入時に
必要な費用

- 機器本体のご購入費用※6

カウンター・
チャージに
含まれる費用

- インク、メンテナンスボックスの費用
- 保守サービス※7 (故障時の修理)

	LX-10000	LX-10000F (ファクスモデル)	LX-7000	LX-7000F (ファクスモデル)
機器本体 (標準価格)	2,500,000 円(税別)	2,600,000 円(税別)	2,000,000 円(税別)	2,100,000 円(税別)
チャージ料金	モノクロ: 1.2 円(税別)/枚		モノクロ: 1.5 円(税別)/枚	
	カラー: 9.0 円(税別)/枚		カラー: 11.0 円(税別)/枚	

■オプション

ステアブルフィニッシャー	標準価格:500,000円(税別)	大容量給紙ユニット	標準価格:260,000円(税別)	認証印刷オプションEpson Print Admin※4	期間利用 5年: 432,000円(税別)※5
--------------	-------------------	-----------	-------------------	------------------------------	-------------------------

オール・イン・ワンプラン

月々安心の定額。

月々の費用に
含まれる内容

- 機器使用料
- 規定枚数までのインク、メンテナンスボックス費用
- 保守サービス※7 (故障時の修理)

料金プラン/機種名		LX-10000	LX-10000F (ファクスモデル)	LX-7000	LX-7000F (ファクスモデル)
モデル別 基本使用料金 [月額] <small>※3: 中途解約の場合は、 解約金が発生します。</small>	契約年数 5年基本モデル	70,000 円(税別)	72,000 円(税別)	50,000 円(税別)	52,000 円(税別)
	ステアブルフィニッシャーモデル	基本モデル 基本使用料金 [月額] + 8,000円(税別)			
	大容量給紙モデル	基本モデル 基本使用料金 [月額] + 4,000円(税別)			
	ステアブルフィニッシャー + 大容量給紙モデル	基本モデル 基本使用料金 [月額] + 12,000円(税別)			
基本印刷枚数※9		モノクロ: 13,000枚 カラー: 7,000枚		モノクロ: 7,000枚 カラー: 3,000枚	
超過従量料金 (/枚)		モノクロ: 0.8円(税別) カラー: 3.0円(税別)		モノクロ: 1.0円(税別) カラー: 3.6円(税別)	

■認証印刷オプション

認証印刷オプションEpson Print Admin※4	基本使用料金[月額]: 8,000円(税別)※10
------------------------------	---------------------------

契約年数 3年、契約年数 4年のプランもございます。

*基本印刷枚数と超過従量料金は契約年数5年プランと同条件になります。*中途解約の場合は解約金が発生します。(中途解約金額: 中途解約日からサービス期間満了日までの残契約月数×基本使用料金×90%+法令所定の消費税等額となります。)

※1: プリントヘッドは機器本体標準価格に含まれません。別途保守サービスにご加入いただくことでエプソンがプリントヘッドをお客様へ貸与します。詳細は営業にご確認ください。※2: 消耗品については、エプソンのホームページをご確認ください。※3: ランニングコストはイールド枚数と消耗品の標準価格(税別)をもとに算出。詳しくは、エプソンのホームページをご確認ください。※4: ICカードでの認証を行う場合は、対応のカードリーダーが必要。詳細はエプソンのホームページでご確認ください。※5: サーバー単位の価格で、サーバー台数分の購入が必要です。1サーバーに接続できる複合機は100台までです。また、期間利用1年、3年、4年での料金設定もご用意。※6: プリントヘッドは契約期間中エプソンがお客様に貸与します。※7: 通常保守時間外・休日の保守サービスなどを希望される場合は、別途追加保守料金が発生します。通常保守対応時間: 月曜日～金曜日(祝日、エプソン指定休日を除く)9:00～17:30。※8: 中途解約の場合は解約金が発生します。(中途解約金額: 中途解約日からサービス期間満了日までの残契約月数×基本使用料金×90%+法令所定の消費税等額となります。)*※9: 枚数のカウントは片面印刷で1枚となります。用紙サイズにかかわらず同じ片面1枚としてカウントします。両面印刷の場合は2枚としてカウントします。※10: サーバー単位の価格で、サーバー台数分の購入が必要です。1サーバーに接続できる複合機は100台までです。また、期間利用サービスパックでの料金設定もご用意。

エプソン販売株式会社

(2017年4月26日現在)

製品の詳しい情報は、カタログまたは Web で!

ステラグループ株式会社

エプソンのホームページ <http://www.epson.jp>

エプソン



本社 TEL:03-5804-8787 FAX:03-5804-8790
立川 TEL:042-525-2146 FAX:042-525-2164
三鷹 TEL:0422-52-8351 FAX:0422-52-8461
神奈川 TEL:045-651-7421 FAX:045-651-7424

複合機の機能もっと活用してみませんか？

第二十四回

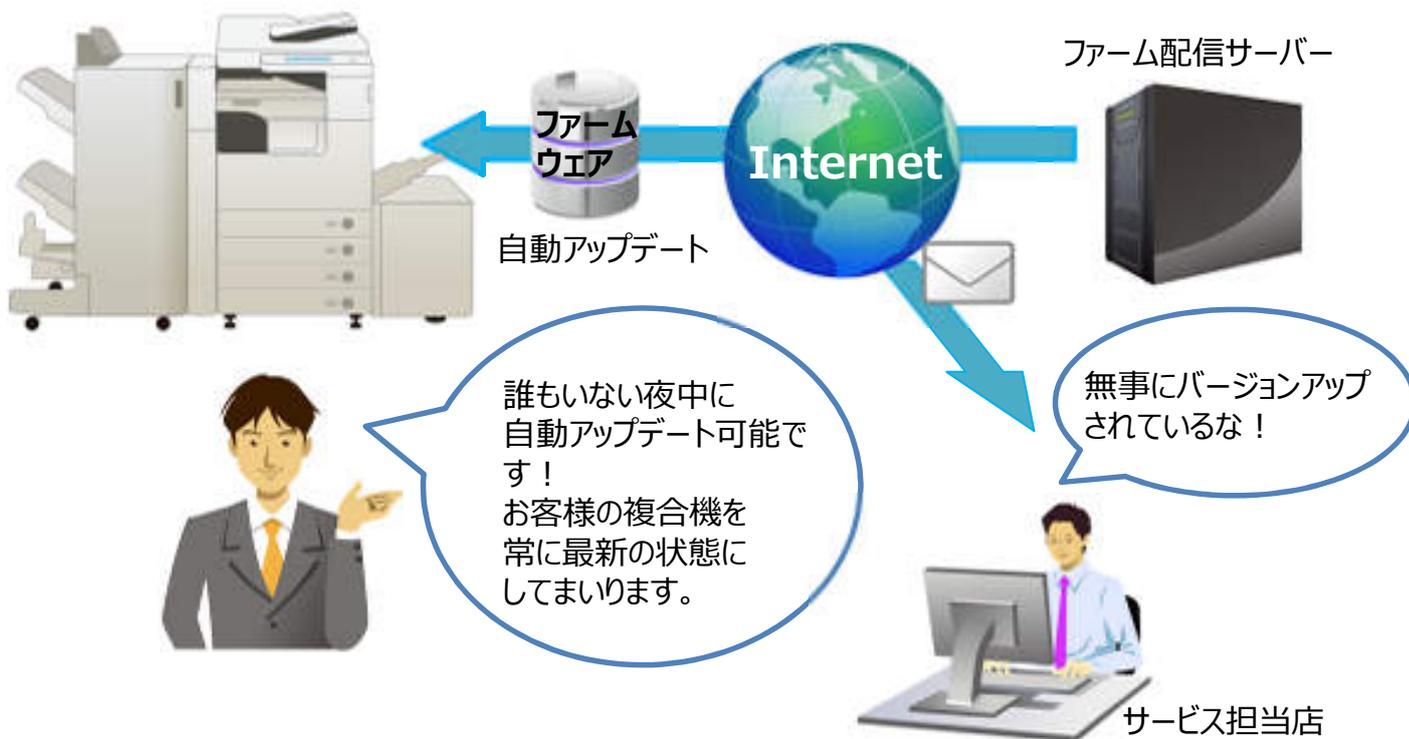
ファームウェア自動アップデートサービス (Content Delivery System)



ドキュメント・サポート部
ドキュメント・サポート3課
小林 俊介

- 複合機のファームウェア*を常に最新の状態にすることで品質維持向上します！ *ファームウェアとは複合機のシステムを制御するソフトウェアのことです。
- お客様の使用時間外に自動でファームアップが可能な為、今までのようなサービスマンによる作業時間がなくなり、ダウンタイムを削減できます！

自動アップデートの仕組み



- ①パソコン等で実施されているバージョンアップ機能と同等機能です。
- ②お客様に確認した時間帯（複合機をご使用していない夜中等）にバージョンアップするので、複合機稼働を止めることはありません。
- ③サービス担当店には、ファームウェアダウンロード・バージョンアップの結果がメール通知されます。サービス担当店にて稼働状況も確認しておりますので安心です。

※ファームウェア自動アップデートサービス対応機種につきましては、サービス担当者にお問い合わせください。

全国優勝!!

ドキュメント・サポート部 ドキュメント・サポート1課
山腰 卓也

全国のサービスマンが各地で技術力・お客様対応スキルを競い合うキヤノンスキルコンテストにて、弊社ドキュメント・サポート部所属の山腰が全国優勝いたしました!



Gold Medalist

キヤノンスキルコンテストへの挑戦は今回で3度目となり、今年こそは絶対に優勝したい!という願いを叶えることができました。これもひとえに、お客様の日頃からお引き立ての賜物と改めて感謝申し上げます。このたびの結果に満足することなく、今後もお客様のご要望、ご期待に沿えるよう精進してまいります。

STELLAR LINK

#84 INDEX

- P 2 体と脳を活性化させる360° グライディングチェア「ing」
- P 4 事務所のお引越ならお任せください！&オフィスのトレンド特集
- P 6 ステラグループの光コラボレーション「スターライトひかり」
- P 8 複合機を活用した労務管理 ～働き方改革支援～
- P 10 OBC労務管理サービス
- P 11 MFクラウドで面倒な作業を自動化しましょう！
- P 12 経費精算の負担を1/4にするシステム「楽々精算」
- P 14 LiveOnのご利用シーンのご紹介&ステラグループ導入事例
- P 16 StellarNASmin登場！
- P 18 OBCの業務改善セミナー2018のご案内
- P 22 紙文書の電子データ化
- P 24 EPSON高速ラインインクジェット複合機
- P 26 複合機お役立ち情報第24回「ファームウェア自動アップデートサービス」
- P 28 キャリックススキルコンテスト全国優勝！！



ライブオフィス見学開催中！

ステラグループのライブオフィスは、2012年9月にオープンいたしました。ここにはメーカーのショールームにはない、毎日実際に活用している工夫があります。まさに生きた(LIVE)オフィスです。

実際に社員が働いているオフィスをご覧いただくことで、移転やレイアウト変更をご検討中のお客様はもちろんのこと、お客様のオフィスが抱える様々な悩みの解決にきっと参考にしていただくと考えています。



経営理念

Challenge for Oneself

日々成長へ挑戦する人と組織が

Challenge to Dreams

お客様の夢の実現のために
クリエイティブな活動へ貢献し

Changes the Business

お客様とビジネスチャンスを創出します

お客様 各位
ステラグループ株式会社 代表取締役社長の川井昇でございます。

早いもので今年も数えるところあとわずかとなりました。今年も私どもステラグループ社員一同、大変お世話になりました。誠にありがとうございました。今号の私からのお褒め記事は、6・7ページの「スターライト光」でございます。インターネット回線からひかり電話まで、弊社が一括してお客様の環境に最適なご提案をお届けすることができます。新設はもちろんのこと、既設の光回線につきましても、プランの見直しなどでトータルコストの削減も期待できます。ぜひ、お気軽に弊社担当者までご相談くださいませ。来る2018年も、お客様のお役に立てるステラグループであるべく、全社員心を一つにして精進して参りますので、来年もご指導ご鞭撻を賜りますよう、何卒よろしくお願い申し上げます。



代表取締役社長 川井 昇

最後になりましたが、お客様みなさま方が、よいお年をお迎えになることを、社員一同心より祈念申し上げます。

Twitter 展開中！

弊社システムサポート担当が
日々様々な情報をつぶやきます。
ぜひフォローお願いします。

@Stellar_Support

会社名:ステラグループ株式会社 <http://www.stargp.jp/>
設 立:1973年7月 資本金:9,500万円 代表者:代表取締役社長 川井 昇

<営業拠点>

- | | |
|---------|---|
| 本社オフィス | 東京都文京区後楽二丁目3番21号 住友不動産飯田橋ビル11F
TEL: 03-5804-8780 |
| 立川オフィス | 東京都立川市柴崎町2丁目3番6号 第一生命ビル3F
TEL: 042-525-2146 |
| 三鷹オフィス | 東京都武蔵野市中町1丁目9番5号 第一中央ビル3F
TEL: 0422-52-8351 |
| 神奈川オフィス | 神奈川県横浜市中区尾上町6丁目86番1号 関内マークビル2F
TEL: 045-651-7421 |

<事業内容>

- OA機器およびコンピュータ機器の販売とメンテナンス・保守
- ネットワークを含む社内システムの設計・構築・運用管理
- システム開発
- 什器備品・消耗品・オフィス家具の販売
- デジタルデータ総合出力サービス・クリエイティブワークの企画・制作
- 人材派遣〔(般)13-01-1334〕・アウトソーシングビジネス



ホームページ



facebook



twitter

ステラグループ

検索

★ステラリンクのバックナンバーは、
弊社ホームページでご覧いただけます。

<http://www.stargp.jp/stellar-link>

